

PROVISIONAL

A/39/PV.104 11 January 1985 ARABIC ORIGINAL: ENGLISH



# الأمتم المتحدة الجمعية العامة

#### الدورة التاسعة والثلاشيون

# الجمعاية العامسة

## معضر حرفي مؤقبت للجلسة الرابعة بعد المائسية

المعاقودة بالمقرء في نيويسورك، يوم الثلاثاء، ١٨ كانون الأول/ديسمسر ١٠/٣٠ ما الساعسة ٢٠/٣٠

(زامیسا)

السيبد لوساكسا

الرئيس

- \_\_ تقرير المجلس الا قتصادى والا جتماعي [٢٦] (تابع) \_\_\_\_\_ أ تقرير اللجنة الثانية (الأجزاء من الأول الى الثالث)
  - (ب) تقرير اللجنة الخاسة
  - \_\_ التنمية والتعاون الا قتصادى الدولي [٨٠] (تابع)
    - (ج) التجارة والتنمية
  - " تقرير اللجنة الثانية (الجزا الرابع)
    - و ٢٠ تقرير اللجنة الخاسة

ينضمن هذا المعضر نصوص الكلمات الطقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشغوية للكلمات . الطقاة باللغات الأخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي ارسالها موقعة من أحد أضا الزخد المعني خلال أسبوع الى رئيس قسم تحرير الرثائق الرسمية بادارة شؤون المؤتسرات Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, معالحرص طبي الدخالها طبي نسخة واحدة من المحضر .

- (د) التصنيع
- " أ تقرير اللجنة الثانية (الجزاء الخاس)
  - "٢" تقرير اللجنة الخاسة
- (ز) التعاون الاقتصادى والتقني فيما بين البلدان النامية ؛ تقرير اللجنسية الثانية (الجزاء الثامن)
- (ح) اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة: تقرير اللجنة الثانية (الجزء التاسع)

مقترحات غير متعلقة بأى بند فرعي محدد بتقرير اللجنة الثانية (الجزاء الثامن عشر)

الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية : تقرير اللجنة الثانية [ 1 ]

## افتتحت الجلسة الساعة ٢٠/١٠

# البنود ١٢ و ٨٠ (تابع) و ٨١ من جدول الأعمال

## تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعي

- (أ) تقرير اللجنة الثانية (الاجزاء من الأول الى الثالث) ( 1/39/789 و 1. Add و 2)
  - (ب) تقرير اللجنة الخاسة (4/39/831)

# التنمية والتعاون الاقتصادى الدولي

- (ج) التجارة والتنمية
- 1 ° تقرير اللجنة الثانية (الجزاء الرابع) (A/39/790/Add.3)
  - ٢٠ تقرير اللجنة الخامسة (٨/39/816)
    - (د) التصنيع
- 1° تقرير اللجنة الثانية (الجزاء الخاسي) (٨/39/790/Add.4)
  - ٢٠ تقرير اللجنة الخامسة (٨/39/830)
- (ز) التعاون الاقتصادى والتقنى فيما بين البلد ان النامية : تقرير اللجنه الثانية (ز) (A/39/790/Add.7)
- (ح) اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة: تقرير اللجنة الثانية (الجزء التاسع) (A/39/790/Add.8)

مقترحات غير متعلقة بأى بند فرع معدد : تقرير اللجنة الثانية (الجزا الثامن عشر) (A/39/790/Add.17)

الأنشطة التنفيذية من آجل التنمية: تقرير اللجنة الثانية (٨/39/791)

الرئيس (ترحمة شفوية عن الانكليزية) : قبل ان نتناول تقاريسر اللجنسة الثانية أود ان اخبر الأعضاء بأن البندين ١٢ و ٨٠ (د) من جدول الأعمال سيتم تناولهما باعتبارهما آخر بندين هذا الصباح لاتاحة الوقت لاجراء المزيد من المشاورات .

7

واسترعي انتباه الأعضاء الى تقرير اللجنة الثانية بشأن البند الفرعي (ج) مسلن البند من جدول الأعمال ، وهو يتعلق بالتجارة والتنمية (A/39/790/Add.3)

تبت الجمعية العامة الآن في مشاريع القرارات الستة ومشاريع المقررات الثلاثة التي أوصت بها اللجنة الثانية في الفقرتين 1 و 2 و بالجز الرابع من تقريرها .

ومشروع القرار الأول عنوانه " اجراً " محددة تتصل بالحاجات والمشاكل التسسي تنفرد بها البلدان النامية غير الساحلية " ، وتوصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماده، فهل لي ان أعتبر ان الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟

اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٢٠٩/٣٩) .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) : شروع القرار الثاني معنـــون " التدابير الا قتصادي ضد البلدان النامية " .
وقد طلب اجرا " تصويت مسجل .

# أجرى تصويت سجل .

العلىدون: افغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انغولا ، الارجنتين ، جـــــزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بـــنن ، بوتــان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريـــا ، بوركينا فاصو ، بورما ، بوروندى ، بييلوروســيا (جمهوريــــة ـــ الاشتراكية السوفياتية) ، الرأسالأخضر ، تشــاد ، شيلــــي ، المعين ، كولوبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوســا ، قـــبرص ، السيد ميكوسلوفاكيا ، كموتشيا الديمقراطية ، اليمسن الديمقراطيــة ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غابيا ، الجمهوريــة الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا ــبيساو، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيمـــيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيمـــيا ،

ايران (جمهورية ـ الاسلامية) ، الأردن ، كينيا ، الكويست ، لا و (جمهورية ـ الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليبريــا ، الحماهيرية العربية الليبية ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منفوليا ، المفرب ، موزامبيق ۽ نيبال ۽ نيکاراغوا ۽ النيجر ۽ نيجيريا ۽ عميان ۽ باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيــــرو ، الغلبين ۽ بولندا ۽ قطسر ۽ رومانيا ۽ رواندا ۽ سمان فنسنسست وجزر غرینادین ، ساموا ، سان توس وبرینسیبی ، المربیسسة السعودية ، السنفال ، سيراليون ، سنفافورة ، الصومـــال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهوريــــة العربية السورية ، تايلند ، توفو ، ترينيداد وتوباغسو ، تونسس ، اوفندا ، اوكرانيا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتية) ، اتحـاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروغواى ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ۽ زائسير ۽ زاميا .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانبرك ، فرنسا ، المانيسيا (جمهورية ـ الاتحادية) ، ايسلندا ، ايرلندا ، اسرائيـــل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويــج ، البرتفال ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وايرلنسدا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : النمسا ، فنلندا ، اليونان ، ساحل العاج ، اسبانيا ، السويد ، اعتمد مشروع القرار الثاني بأغلبية ١١٦ صوتا مقابل ١٩ صوتا وامتناع ٦ عن التصويت. (القرار ۲۱۰/۲۹)\*

بعد ذلك أبلغ وفدا ليسوتو ومدغشقر الأمانة العامة انهما كانا ينوي السان التصويت مؤيد يسن . A/39/PV.104

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الثالث معنسون " الجوانب الانمائية للنقل العكسي للتكنولوجيا " . وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

اجری تصویت مسجل المؤيدون: افغانستان ، الجزائر ، انفولا ، الارجنتين ، جدر البهامسا ، البحرين ۽ بنغلاديش ۽ بربادوس ۽ بنن ۽ بوتان ۽ بوليفيــــا ۽ بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاصوء بورما ، بوروندى ، بييلوروسيا (جمهورية ـ الاشتراكية الموفياتية)، الرأس الأخضر ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونفو، كوستاريكا ، كوسا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكواد ور ، مصر ، السلفاد ور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجـــــى ، غابون ، غاميا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانــــا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا ـ بيساو ، غيانا ، هايتي ، هند وراس ، هنفاريا ، المند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية \_ الاسلامية) ، المراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية ـ الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليبريــا ، الجماهيرية العربية الليبية ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منفوليا ، المفرب ، موزاميق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عسان، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيــــرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان فنسنست وجزر غرينادين ۽ ساموا ۽ سان تومي وبرينسيين ۽ العربيــــة السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنفاغورة ، الصومـــال ، سرى لا نكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية

السورية ، تايلند ، توفو ، ترينيداد وتوباغو ، تونسس ، تركيسا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتية ) ، اتحساد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربيسة المتحددة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروغواى ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوفوسلافيا ، زائير ، زاميا .

المعارضون: استراليا ، النسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانبوك ، فنلنسدا ، فرنسا ، المانيا (جمهورية ــ الاتحادية) ، اليونان ، ايسلنسدا ، ايرلندا ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلنسدا ، النرويج ، البرتفال ، اسبانيا ، السويد ، الولايات المتحسدة الأمريكية .

المستنعون: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .
اعتمد مشروع القرار الثالث بأغلبية ١١ صوتا مقابل ٢١ صوتا وامتناع واحد عدن التصويت (القرار ٣٩ / ٢١١)\*

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) : اما مشروع القرار الرابع فهو معندون "تدابير محددة لصالح البلدان الجزرية النامية " . وتوصي اللجنة الثانية الجمعية العاسة باعتماده ـ فهل لي ان أعتبر ان الجمعية العامة ترغب في أن تعتمد مشروع القرار الرابع ؟ اعتمد مشروع القرار الرابع (القرار ٢١٢/٣٩) .

A/39/PV.104 5(a)

<sup>\*</sup> بعد ذلك أبلغ وفدا ليسوتو ومدغشقر الأمانة العامة انهما كانا ينويـــان التصويت معارضا .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الخامس يتعلما بمؤتمر الأمم المتحدة المعني بشروط تسجيل السفن ، وتقرير اللجنة الخامسة عن الآثار المترتبة على مشروع القرار هذا في الميزانية البرنامجية وارد في الوثيقة 18/39/816 .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تعتمد شروع القرار الخامس؟ اعتمد مشروع القرار الخامس (القرار ٢١٣/٣٩) .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) : والآن ننتقل الى مشروع القسرار الساد سويتعلق بتقرير مجلس التجارة والتنمية . هل لي ان أعتبر ان الجمعيسة العامسة تود ان تعتمد مشروع القرار هذا ؟

اعتمد مشروع القرار السادس (القرار ٢١٤/٣٩) .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) ؛ أرجو الأعضاء ان ينظروا الآن في ماريع المقررات التي أوصت بها اللجنة الثانية في الفقرة ٢٤ من تقريرها (٨/39/790/Add.3) توصي اللجنة الثانية باعتماد مشروع المقرر الأول المتعلق بالنزعة الحمائية والتكيف الميكلي .

هل لي أن أعتبر ان الجمعية العامة تود ان تعتمد مشروع المقرر هذا ؟ اعتمد مشروع المقرر الأول .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع المقرر الثانبي المعنبون "منطقة التجارة التغضيلية ، لدول شرقي وجنوبي افريقيا "أوصي به أيضا لتعتمده الجمعية العامية .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تعتبد مشروع المقرر هذا ؟ اعتبد مشروع المقرر الثاني .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) ؛ وأخيرا ، توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر الثالث المتعلق بمذكرة الأمين العام بشأن الاحتياجات والمشاكل التي تنفرد بها البلدان غير الساحلية ، وبتقرير الأمين العام عن حالة الاتفاق المنشئ للصند وق المشترك للسلع الأساسية .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تعتمد مشروع المقرر هذا ؟ اعتمد مشروع المقرر الثالث ،

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أعطي الكلمة الآن للمثلبن الذين يود ون تعليل تصويتهم .

السيد أحمد (البحرين) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ان اهتمام وفدى يركز على حق البلدان النامية الجزريسة في تلتي المساعدة الكافية من المنظمات المختصسة في منظومة الأمم المتحدة . وقد اعربنا عن ذلك في مؤتمر بلدان عدم الانحياز الذى انعقسد في نيودلهي ، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية المنعقد في بلغراد ، ومسع ذلك ، فاننا نؤكد على حاجة بذل جهود اضافية لتنفيذ اجرائات محددة تساعد البلدان الناميسة الجزرية في تجاوزها الصعوبات الرئيسية التي تعرقل عملية التنمية فيها ،

ولقد شاركنا بالتالي مع البلدان النامية الجزرية الأخرى في وضع المشروع الأول لهذا النص الممتد لفترة سنتين ، وبعد ئذ ، اشتركنا في المغاوضات غير الرسمية المكتفة الراميسية النص الممتد لفترة سنتين ، وبعد ئذ ، اشتركنا في المغاوضات غير الكامل لمشروع القسرار اللي ايجاد نص يحصل على توافق الآرا ، ومع ذلك ، فان تأييد نا الكامل لمشروع القسرار الرابع الوارد في الوثيقة مرام المرامسة الرابع الوارد في الوثيقة مرام المتحدة للتجارة والتنمية والواردة في الوثيقة 4/39/463 في الفقرتين ، و ح من مشروع القرار الرابع الذي اعتمد ناه لتونا ،

ومما يدعو الى السخرية أن هذه الدراسة غير الدقيقة لم تسلسم بالوضع الجفرافي للبحرين وبأنها جزيرة ، وفي هذا الاطار ، نود أن نتحفظ بشأن الفقرة ١٨ من دراسسة الأمم المتحدة .

وفي الوقت نفسه ، نعتقد انه من حقنا ان نطالب بتصحيح أوجه اللبس في الفقسرة المذكورة ، وذلك وفقا لموقفنا الذى أعربنا عنه في اللجنة الثانية عند المناقشة التسي دارت حول هذا البند .

الآنسة رودريفيز (موزامبيق) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد انضم وفد موزامبيق الى توافق الآراء بشأن مشروع القرار الأول المعنون "اجراءات محددة تتصل بالحاجات والمشاكل التي تنفرد بها البلدان النامية غير الساحلية " ، لأننا نعتقد انسه ينبغي اتخاذ اجراءات محددة ومتغق عليها لكي نسمح لتلك البلدان أن تواجه المشكلات الخاصة الناتجة عن أوضاعها الجفرافية .

ورغم اننا امتنعنا عن التصويت على الفقرة 1 في اللجنة الثانية ، نود أن نعيه تأكيد التزام حكومة جمهورية موزاميق الشعبية في تعاطيها مع هذه المسألة المتصلمة بمنطقة الجنوب الا فريقي على أساس ثنائي ودون اقليمي .

السيد كام (بنما) (ترجمة شفوية عن الاسبانية): يعلق وقد بلادى أهمية خاصة على مشروع القرار الخامس الذى اعتمد لتوه لأن بنما تملك رابع أكبر اسطول تجارى في العالم ، وكما نذكر ، اتخذت الجمعية العامة بتوافق الآرا في ، ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ القرار ٢٠٩/٣٧ الذى قررت بمقتضاه أن تعقد في عام ١٩٨٤ مؤتمرا للنظر في ابرام اتفاق دولي حول شروط تسجيل السفن في السجلات الوطنية ، وقد شارك وفسسد بلادى بنشاط في اعداد ذلك القرار ، كما شاركنا في تقديمه واتخاذه ، ونعتقد انه اذا تم تنفيذ احكام القرار الشار اليه على نحوص حيح ، سوف يؤدى ذلك الى ايجاد أرضية صالحة للتحضير لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بشروط تسجيل السفن ، ومما يؤسف لها أن أعمال اللجنة التحضيرية وعقد الجزا الأول من المؤتمر لم تتم وفقا لنص وروح القرار ٢٠٩/٣٧ ، ٢٠٩ ومع دلك ، لم يعارض وقد بلادى اعتماد مشروع القرار الخامس دون اجرا تصويت ،

وسوف يعقد المؤتر في جنيف في الفترة المعتدة من ٢٨ كانون الثاني /يناير لفايسة ه ١ شباط/فبراير ، ونعتقد ان اختصاصات واطار هذا المؤتر قد ورد ت بجلا في القسرار ١٥ شباط/فبراير ، ونعتقد ان اختصاصات واطار هذا المؤتر قد ورد ت بجلا في القسرار ٢٠٩/٣٧ وهو قرار مازال قائما ولم يتغير ، ولذلك اود أن أؤكد ان القرار ٢٠٩/٣٧ يدعو الى عقد مؤتر للنظر في ابرام اتفاق د ولي بشأن شروط تسجيل السفن في السجلات الوطنية ولا بأية حال بشأن الفاء السجلات المفتوحة ، كما زعم بطريقسة مفرضة أحد الوفسود فسي اللجنة الثانية .

وأود ان ألفت انتباه الجمعية العامة الى ان مشروع القرار الخامسيصاد ق عليل القرار الذى اتخذه في ٣ آب/أغسطس ١٩٨٤ مؤتمر الأمم المتحدة المعني بشروط تسجيل السفن . ويجدر أن نشير الى انه في هذا القرار ، هناك ندا ، موجه الى كل السلسدول المشاركة بأن تبذل قصارى جهدها لاستمرار الدورة الحالية بغية اكمال التحضير للاتفاق ولا براسه .

ونعتقد انه من الضرورى أن تبذل جميع الدول المشاركة جهود اصادقة لتحقيسي التفاهم وتجنب فرض الأمور التي تراود افكار بعض المجموعات الكبيرة .

ان القرار الذى أشير اليه يتضمن أيضا توصية موجهة الى رئيس المؤتسر بمتابعسة المشاورات مع الحكومات والأطراف الأخرى المعنية بالمسائل المعروضة على المؤتمر ، ونحسن نعتقد انه اذا جرت هذه المشاورات بحسن النية ، مع مراعاة المصالح الحقيقية والشواغسل المشروعة لكل الاطسراف ، ومروح توفيقية وبآراء متفقة حول سيادة الدول وحقوقها ، سسوف يعود ذلك بالخير على المؤتمر ، والعمل خلاف ذلك لن يؤدى الا الى الغشل ،

وختاما ، أود أن أؤكد على أن وفد بلادى يوافق على القرار لأن بنما تؤيد الاتفاق لا المواجهة ، وتؤيد توافق الآرا الا فرض الشروط .

السيد دن (السلكة السحدة) (ترجمة شغوية عن الانكليزية): لقد أجسرى تصويت على فقرة واحدة في مشروع القرار الاول في اللجنة الثانية . واذا كان من الممكن في هذه المرحلة المتأخرة أن أطلب اجرا " تصويت على تلك الفقرة ، سيدى الرئيس ، فانسني أود أن أفعل ذلك ، والله ، فائنى أود أن أدلى ببيان ،

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أرجو من سئل السلكة المتحددة أن يدلى ببيانــه ٠

السيد دن (السلكة المتحدة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أفترضمسن اجابتكم ، سيدى الرئيس ، أنه لا يمكن لنا أن دطلب اجرا " تصويت منغصل على تلك الغقيرة بمفردها في هذه المرحلة ولذلك ، أود أن أعلن أن انضمامنا الى توافق الآرا على مشروع القرار الأول الوارد في الوثيقة A/39/790/Add.3 لا يغير بأي حال من رأى حكوسة بـــلادي المعروف تماما فيما يتعلق باتفاقية الامم المتحدة لقانون البحار.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): لقد انتهينا بذلك من دراسة البند ٠ ٨ (ج) من جدول الاعمال ٠

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الثانية بشأن البند ٨٠ ( ز ) ، المعدون " التعاون الا قتصادى والتقنى فيدا بين البلدان النامية " (A/39/790/Add.7) .

تبت الجمعية العامة الآن في التوصيات الواردة في الفقرتين ١٤ و ١٥ من تقريسر اللجنة ، ونبدأ بمشاريع القرارات الواردة في الفقرة ١٤ .

يتعلق مشروع القرار الاول بالتعاون بين الاسم المتحدة ومؤتمر التنسيق الانمافسيي للجنوب الا فريتي ، وتوصى اللجنة الثانية أن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار هـــنا . هل لى أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماده؟

> اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٢١٥/٣٩) . A/39/PV.104

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية): يتعلق مشروع القرار الثاني بالأنشطة التي تضطلع بها منظومة الاسم الستحدة دعا للتعاون الاقتصادى فيما بين البلدان النامية وتوصي اللجنة الثانية بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار هذا . هل لي أن أضبر أن الجمعية ترغب في اعتماده؟

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٢١٦/٣٩) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية ): تنتقل الجمعية العامة الآن السس مشروع المقرر الوارد في الفقرة ١٥٠ وتوصي اللجنة الثانية بأن تعتمد الجمعية العامسة مشروع المقرر هذا ، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟

اعتمد مشروع المقسرر

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية ): بذلك تنتهي من دراسة البنسد ، ٨٠ ( ز ) من جدول الأعسال ،

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الثانية بشأن البند ٨٠ (ح) من جدول الأعسال، المعنون " اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعي في منظوسة الأسم المتحددة " (٨/39/790/Add.8)

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار ومشروعي المقررين ، وهي المشاريع المتي أوصت بها اللجنة الثانية في الفقرتين ٩ و ١٠ من تقريرها .

ويتعلق مشروع القرار ببردامج على سنتين للجنة الثانية التي أوصت بأن تعتمده الجمعية العامة ، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماد مشروع القرار هذا؟ اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٧/٣٩) .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية): وقد أوصت اللجنة الثانية في الفقرة ، ، أن يعتد أولا مشروع المقرر الاول المعنون "تنفيذ القسم الثاني من مرفق قسسرار الجمعية العامة ١٩٢/٣٢ بشأن اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعي في منظوسة الأم المتحدة " ، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماد مشروع المقرر هذا؟ اعتمد مشروع المقرر الأول ،

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): وختاما ، ننتقل الى مشروع المقسرر الثاني الذى يتعلق بتقارير ومذكرات الامين العام بشأن اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والا جتماعي في منظومة الامم المتحدة . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تعتمد مشسروع المقسرر الثانى ؟

# اعتمد مشروع المقرر الثاني .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية)؛ بذلك ننتهي من دراسة البند ، ٨ (ح ) من جدول الأعمال ، تنتقل الجمعية العامة الآن الى تقرير اللجنة الثانيسة بشـــان الاقتراحات التي لا تتصل بأى بند فرعي معين من البند ، ٨ من جدول الأعــال ( /39/ Add ما /990 /Add .17) .

تبت الجمعية العامة الآن في توصيات اللجنة الثانية الواردة في الفقرتين ١٦ و ١٧ من تقريرهـــا .

ننتقل أولا الى مشروع القرار المتعلق بالتنمية والتعاون الاقتصادى الدولي . طلب اجراً تصويت مسجل .

#### أجرى تصويت سجل .

الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية ـ الاسلامية) ، العسراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لا و (جمهورية \_ الديمقراطية الشعبية ) ، لبنان ، ليسوتو ، ليمريا ، الجماهيريمة العربية الليهية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالىين ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغسرب، موزامييق ، نيهال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمال ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بي ....و، الفلبين ، بولندا ، قطر ، روانيا ، رواندا ، سانت لوسيــــا، سان فنسنت وجزر غريدادين ، ساموا ، سان توس وبرينسييسسس ، العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، الصوسال ، سرى لانكا ، السودان ، سوريدام ، سوازيلند ، الجمهورية المربيسة السورية ، تايك، ، توفو ، تريئيداد وتوباغو ، تونس ، تركيلاا ، اوظدا ، اوكانيا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتية) ، اتحـــاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحددة، جسورية تنزانيا المتحدة ، اوروفواى ، فنزويلا ، فييست نسسام ، اليين ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضين : استراليا ، بلجيكا ، كدا ، الدائمرك ، فرنسا ، المائيا (جمهورية – الاتحادية ) ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسيسرغ ، هولندا ، السلكة المتحدة لبريطانيا العظيى وايرلندا الشماليسة ، الولايات المتحدة الامريكية .

الستنعسون : النسا ، فنلددا ، ايسلندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتفسال، السويد ،

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بعد ذلك ننتقل الى مشروع المقسرر الوارد في الفقرة ١٧ من تقرير اللجنة الثانية ، وتوصي اللجنة الثانية بأن تعتسد الجمعية العامة مشروع المقرر هذا ، هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في اعتماده؟

اعتمد مشروع المقسرر ،

الرئيس (ترجمة شفية عن الانكليزية ): ننتهي بذلك من دراسة البندد . ٨٠ من جدول الأعسال .

ستنظر الجمعية العامة الآن في تقرير اللجنة الثانية بشأن البند ٨١ مسسن جدول الأعمال ، المعنون " الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية " ( ٨/39/791 ) . تبت الجمعية الآن في توصيات اللجنة الثانية الواردة في الفقرتين ٢٩ و ٣٠ من تقريرها .

يتعلق مشروع القرار الأول بدور العاملين الوطنيين المؤهلين في مجال التنمية الاجتماعية والاقتصادية للبلدان النامية .

توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار ذاك . هل لي أن اعتبر أن الجمعية تود اعتماد هذا القرار ؟ اعتمد مشروع القرار .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يتناول مشروع القرار الثانسي تمويل الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية .

توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الثاني .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود اعتماده ؟

اعتمد مشروع القبرار .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الثالث معنسون " مند وق الأمم المتحدة الخاص للبلد ان النامية غير الساحلية " .

طلب اجراء تصويت مسجل .

اجری تصویت مسجل .

المؤيدون : "أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ،
البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،
بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا
فاصو ، بورما ، بوروندى ، بييلوروسيا (جمهورية ـ الاشتراكية
السوفياتية) ، الرأس الأخضر ، تشاد ، شيلي ، الصحين ،
كولوميا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

A/39/PV.104

كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوت\_\_\_\_\_\_ ، الجمهورية الد ومينيكية ، اكواد ور ، مصر ، السلفاد ور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجى ، غابون ، غامبيا ، الجمهوريـة الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيــا ـ بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند، اند ونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، اسرائيل ساحل العاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبريا ، الجماه يرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيـــا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغوای ، بیرو ، الفلبین ، بولندا ، قطر ، رومانیا ، رواندا ، سانت لوسیا ، سان فنسنت وجزر غرینا دین ، ساموا ، ســان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيـــــا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريــات الاشتراكية السوفياتية) ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانیا المتحدة ، اوروغوای ، فنزویلا ، فییت نام ، الیمنن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون ؛ لا أحد .

الممتنعون ؛ استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ،

فرنسا ، المانيا (جمهورية ـ الاتحادية) ، اليونان ، ايسلندا ، ايرلندا ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، السويد ، المملكة المتحــدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحــدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٢٤ صوتا مقابل لا شيع وامتناع ٢٢ عن التصويب بين القرار ٣٩ / ٢٢١) ٠

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الرابع معنـــون "مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة" . توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الرابع .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود اعتماده ؟ اعتمد مشروع القرار .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : توصي اللجنة الثانيسة ، في الفقرة ٣٠ من تقريرها ، الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر الأول الذي يتناول تقريرا وملاحظات تتعلق بجوانب الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية .

هل لي أن أعتبر ان الجمعية تود اعتماده ؟ اعتمد مشروع المقرر الأول .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) ؛ توصي اللجنة الثانية ايضا ، في نفس الفقرة ، الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر الثاني الذى يتناول تقرير المدير التنفيذى لصند وق الامم المتحدة للانشطة السكانية بشأن جائزة الامم المتحدة للسكان والصند وق الاستئماني .

هل لي أن اعتبر ان الجمعية ترغب في اعتماد مشروع المقرر ؟ اعتمد مشروع المقرر الثاني .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أوصت اللجنة الثانية أيضا اعتماد مشروع المقرر الثالث الذى يتناول تقرير الامين العام عن أنشطة الامم المتحسدة في ميدان التعاون التقني .

> هل لى أن اعتبر أن الجمعية تود اعتماده ؟ اعتمد مشروع المقرر الثالث .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أخيرا ، نأتي الى مشروع المقرر الرابع المتعلق بتصفية الصندوق الاستئماني لعملية الطوارئ التابعة للأمسم المتحدة .

لقد طلب الي رئيس مجموعة الـ ٧٧ تأجيل البت في مشروع المقرر الرابع الــــى مرحلة لاحقة .

اذا لم يكن هناك اعتراض فسيتم تقرير ذلك .

## تقرر ذ لك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : طلبت اليّ عدة وفود تعليق الجلسة بعض الوقت بغية اتاحة المجال لا جراء مزيد من المشاورات بشأن البند ١٢ من جدول الأعمال " تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعي " ، والبند ٨٠ (د) من جدول الأعمال "التصنيع".

## علقت الجلسة الساعة ٥٥/ ١١ واستؤنفت الساعة ٢/٣٠

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) ؛ تنظر الجمعية العامية الا ن في تقارير اللجنة الثانية بشأن البندين ١٢ و ٨٠ (د) من جدول الاعمال ، واطلب مسن مقرر اللجنة الثانية ممثل اليمن ان يقوم بتقديم التقريرين المتبقيين في كلمة واحدة .

السيسه الحسداد (اليمن الديمقراطية) ؛ مقرر اللجنة الثانية ، قدم تقريسرى اللجنة ( A/39/790/Add و 2 ؛ و Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( A/39/789 و 4 ، Add و 4 ، اللجنة ( 4

السيد الحداد (اليمن الديمقراطية) مقرر اللجنة الثانية، السيد الرئيس، أتشرف بأن أعرض على الجمعية العامة التقريريين التالييين المتبقيين للجنة الثانية :

في اطار البند ٢ المعنون "تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعي "، توصي اللجنة الثانية في تقريرها الوارد في الوثائق Add.1 و Add.1 و الجمعية العامة بان تعتمست ٨ مشاريع قرارات و ٤ مشاريع مقررات ٠

وفي اطار البند ، لا المعنون "التنمية والتعاون الا قتصادى الدولي"، تقسدم اللجنة الثانية توصياتها المتعلقة بالبنود الغرعية (ج) "التجارة والتنمية"، و(د) بشأن "التصنيع"، و(ز) عن "التعاون الا قتصادى والتقني فيما بين البلدان الناميسة"، و(ح) بشأن "اعادة تشكيل القطاعين الا قتصادى والا جتماعي في منظومة الامم المتحدة"، وكذلك بشأن سائل لم يخصص لها بند فرعي محدد ،

وفي الختام أود ان استرعي نظر الجمعية العامة الى بعض الاخطا المطبعيـــة وسأتلو التصحيح باللغة الانكليزية .

# (تكلم بالا نكليزية)

في الوثيقة Α/39/789 في مشروع القرار السادس ، الفقرة λ في السطر الأُخير [ في النصالا نكليزى ] ينبغي حذف كلمة " و " ٠ النصالا نكليزى ] ينبغي حذف كلمة " و " ٠

وني التقرير 4/39/790/Add بشأن التصنيع ، في الفقرة ٢٨ مشروع القرار الأول المعنون " تحويل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية الى وكالة متخصصة " ، الفقرة ١ مسن المنطوق ينبغي أن يكون نصها : 

A/39/PV.104

"تحيط طما مع الاهتمام بتوافق الارا الذى تم التوصل اليه في المشاورات التي جرت في فيينا في نيسان/ابريل وايار/مايو ١٩٨٤ وفي المشاورات السابقسة بشأن تحويل منظمة الامم المتحد ة للتنبية الصناعية الى وكالة متخصصة تابعة للامسم المتحدة" .

وفي مشروع القرار الخامس من نفس التقرير المعنون " اعادة تشكيل هيكل الصناعسة واعادة توزيعها على الصعيد العالمي " في السطر السابع من الفقرة ؟ من المنطوف ينبغسي ان توضع فاصلة منقوطة عقب عارة " لقدراتها الصناعية " وتستمر الجلة كما يلي " حيسست تعلق ٠٠٠ " .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) : هل لي ان استري اهتمام الاعضاف الى تقرير اللجنة الثانية بشأن البند ٢ ( من جدول الاعمال فيما يتعلق بتقرير المجلسسس الاقتصادى والاجتماعي ( Add, 19/789 و 2) .

سوف تبت الجمعية العامة اولا في مشاريع القرارات السدة وشروع المقرر الوارد ة فسي الفقرتين ٤٨ و ٤٩ من الجزاء الاول من تقرير اللجنة الثانية .

وفي الفقرة ٤٦ توصي اللجنة الثانية باعتماد شروع القرار الاول المتصل بمشروعسات التنمية الاقتصادية في الاراضي الفلسطينية المحتلة • وقد طلب اجرا " تصويت سجل •

اجری تصویت سجل •

المؤيد ون : افغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انغولا ، الا رجنتين ، النسا ، جسزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، برباد وس ، بلجيكا ، بنن ، بوتسان ، بوليغيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني د ار السلام ، بلغاريا ، بوركينسا فاصو ، بورما ، بوروند ى ، بيبلوروسيا (جمهورية - الاشتراكيـــــة السوفياتية) ، الرأس الاخضر ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولوجيسا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كبوتشيــــا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جبيوتي ، الجمهوريـة الدومينيكية ، اكواد ور ، صر ، السلفاد ور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، هرع/٢٧٠٠/١٥٩

فيجي ، فرنسا ، غابون ، غاميا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا -بيساو، غيانا ، هايتي ، هند وراس، هنداريا ، الهنــــد ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلنسدا ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كيني ال الكويت ، لا و (جمهورية ـ الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتـ و ، ليهمريا ، الجماهيرية العربية الليهية ، لكسمرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، لمديف، مالي ، مالطة، موريتانيا ، موريشيوس، المكسيك ، منفوليسا ، المفرب، موزاميق، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديد ة ، بيــــرو ، الفليين ، بولند ا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواند ا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومن وبرينسيين ، العربية السعودية ، السنفال ، سيراليون ، سنفافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لا نكسا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السوريــــة ، تايلند ، توغو ، ترينيد اد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغند ا ، اوكرانيــــا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) ، الا مارات العربية المتحدة ، المملكة المتحد ة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، اوروغسواى، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زاجيسسا ، زىيابوى •

المعارضون ؛ اسرائيل ، الولايات المتحدة الامريكية .

المستنعيون؛ استراليا ، كندا ، فنلندا ، ايسلندا ، النرويج ، باراغواى ، السويد . اعتمد مشروع القرار باغبية ١٣٨ صوتا مقابل صوتين واستناع ٧ عن التصويت (القرار

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) ؛ تبت الجمعية العامة الآن فيسبي مشروع القرار الثاني المتعلق بتقديم المساعدة للشعب الظسطيني .

وقد طلب اجراء تصویت سجل.

اجری تصویت سجل.

المؤيد ون : افغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، استراليسا ، النساء جزر البهاماء البحرين، بنفلاديش، بربادوس، بلجيكا، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السللم، بلغاریا ، بورکینا فاصو، بورما ، بوروندی ، بیپلوروسیا (جمهورینسة س الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر، جمهورية افريقيسيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولوسيا ، الكونفو ، كوستاريكا ، كوسا ، قبرص، تشيكوسلوفاكيا، كبوتشيا الديمقراطية، اليمن الديمقراطية، الدانسرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصلحير ، السلفادور، غينيا الاستوائية، اثيوبيا، فيجى، فنلندا، فرنسيا، غابون، غاميا، الجمهورية الديمقراطية الالمانية، المانيا (جمهورية \_ الا تحادية) ، غانا ، اليونان ، غينيا ، غينيا بيساو ، غيانا ، هايتسى ، هندوراس، هنغاریا ، ایسلندا ، الهند ، اندونیسیا ، ایسیسران (جمهورية \_ الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، ساحــــل العاج، جامايكا، اليابان، الاردن، كينيا، الكويت، لا و (جمهورية... الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبريا ، الجماهيريسية العربية اللبيية، لكسمرغ، مدغشقر، ملاوى، ماليزيا، ملديــــف، مالى ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منفوليا ، المغرب ، موزا سیق ، نبیال ، هولندا ، نیوزیلندا ، نیکا راغوا ، النیجر ، نیجیریا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بيــــرو ، الظبين، بولندا، البرتغال، قطر، رومانيا، رواندا، سان كريستوفر

ونيفيس ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سيان توي هرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيراليــــون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لا نكا ، السودان ، سورينــام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توفــو ، ترينيداد وتهاغو ، تونس ، تركيا ، أوغنـدا ، اوكرانيا (جمهوريــة ـ الاشتراكية السوفياتية ) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتيت ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتيد ، العام الملكة المتحدة لبريطانيا العظمـــى وايرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروغواى ، فانواتــو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زاجيا ، زجابـوى .

المعارضون؛ اسرائيل ، الولايات المتحدة الامريكية .

الستنعسون؛ لا أحد .

اعتمد مشروع القرار التالي بأظبية ٢٦ موتا مقابل صوتين (القرار ٣٩ / ٢٢٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) ؛ يتناول شروع القرار الثالث المؤتمر العالمي لا دارة مهايد الاسماك وتنميتها التابع لمنظمة الاغذية والزراعة .

وقد ارصت اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد شروع القرار هذا

هل لى أن اعتبر أن الجمعية العامة تعتبد شروع القرار هذا ؟

اعتمد شروع القرار الثالث (القرار ٢٩٩/ ٢٢٥) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : شروع القرار الرابع معنون "بنساء الثقة في العلاقات الاقتصادية الدولية " .

طلب اجراء تصويت سجل

ا جری تصویت سجل.

المؤيسة ون ؛ افغانستان، الجزائر، انفولا، الارجنتين، جزر البهاما، البحرين، بنغلادیش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بولیفیا ، بوتسوانا ، برونسسی دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاصو، بورما، بوروندى، بيهلوروسيسا (جمهورية \_ الاشتراكية السوفياتية) ، الرأس الأخضر، الصيبين، كولوميا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كيا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيـــــا ، كبوتشيا الديمقراطية، اليمن الديمقراطية، الجمبورية الدومينيكيسة، اكواد ور، حصر، السلفاد ور، غينيا الاستوائية، اثيهيا، فيجسسي، غاميا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا \_ بيساو، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريـــــا ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية ـ الاسلامية) ، العراق ، جامايكسسا ، كينيا ، الكويت ، لا و (جمهورية \_ الديمقراطية الشعبية) ، ليسوتــو، ليبريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيــــا ، طديف ، مالى ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منفوليا ، موزا جيق ، نيهال ، نيكاراغوا ، النيجر، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الظبين ، بولنسدا ، قطر، رومانیا، رواندا، سان کریستوفر ونیفیس، سانت لوسیا، سان فنسنت وجزر غرينا دين ، ساموا ، سان تومي صرينسيبي ، العربيسية السعودية، سيراليون، الصومال، سرى لا نكا، سورينام، سوا زيلنيه، الجمهورية العربية السورية، تايلند، توغو، ترينيداد وتصاغيييو، تونس ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية \_ الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، الامارات العربية المتحسسة، جمهورية تنزانيا المتحدة، اوروغواي، فانواتو، فييت نام، اليمسن، يوفوسلافيا ، زائير ، زاميا ، زمابوي .

المعارضون: استراليا، بلجيكا، كندا، فرنسا، المانيا (جمهورية ـ الاتحاديــة)،
ايسلندا، ايرلندا، اسرائيل، ايطاليا، اليابان، لكسبرغ، هولندا،
نيوزيلندا، النرويج، البرتغال، الملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الامريكية.

المستنعون : النساء تشاد ، شيلي ، الدانبرك ، فنلندا ، غابون ، ساحل العاج ، المستنعون : المغرب ، السنغال ، اسبانيا ، السويد ، تركيا .

اعتمد شروع القرار الرابع بأغلبية ١١١ صوتا مقابل ١٢ صوتا وامتناع ١٢ عـــــن التصويــت (القرار ٣٩/٣٩)\*

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) ؛ توصي اللجنة الثانية باعتماد شروع القرار الخاس بشأن عقد النقل والمواصلات لآسيا والمحيط الهادئ ١٩٨٦ - ١٩٩٤ . هل لي ان اعتبر أن الجمعية العامة تود اعتماد شروع القرار الخاس ؟ اعتمد شروع القرار الخاس (القرار ٢٢٧/٣٩) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) ؛ توصي اللجنة الثانية ايضا باعتماد شروع القرار السادس المتعلق بالمؤتمر الدولي المعني بالسكان ١٩٨٤ .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أعتماده ؟

اعتمد شروع القرار السادس (القرار ٣٩ / ٢٢٨) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تتناول الجمعية العامسة الآن مشروع المقرر الذي اوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٤٩ من تقريرها . ويرد مشروع المقسرر تحت عنوان "المارسات الاقتصادية الاسرائيلية في الاراضي الفلسطينية والاراضي العربيسة المحتلة الاخرى " .

بعد ذلك أبلغ وقدا الدانمرك والهند الامانة العامة انهما كانا ينويهان التصويت مؤيدين .

وقد طلب اجراء تصویت مسجل.

ا جرى تصويت سمجل

المؤيد ون ؛ افغانستان ، البانيا ، الجزائر ، انفولا ، الا رجنتين ، استراليها ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنفلاديش ، برباد وس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السللم ، بلغاریا ، بورکینا فاصو، بورما ، بوروندی ، بیپلوروسیا (جمهوریــة ـ الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيــــا الوسطى ، تشاد ، شيلى ، الصين ، كولوميا ، الكونفو ، كوستاريكا ، كيا، قبرص، تشيكوسلوفاكيا، كبوتشيا الديمقراطية، اليميين الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكواد ور ، مصر، السفاد ور، غينيا الاستوائية، اثيهيا، فيجي، فنلنــــدا، فرنسا ، غابون ، غاجيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيـــا (جمهورية \_ الا تحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا ـ بيساو، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهنيد ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية \_ الاسلامية) ، العراق ، ايرلنــــدا ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كيني ا ، الكويت ، لا و (جمهورية ـ الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتـو، ليبريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمرغ، مدغشتر، مسلاوي ، ماليزيا ، طديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، المكسيك ، منغوليييا ، المفرب ، موزاجيق ، نيهال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغــــوا ، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيـــــا الجديدة، باراغواي ، بيرو، الظبين ، بولندا ، البرتغال ، قطير، رومانیا ، رواندا ، سان فنسنت وجزر غرینا دین ، ساموا ، سان توسیی صرينسييي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنفاف ورة ، A/39/PV.104

الصومال ، اسبانیا ، سری لانکا ، السودان ، سورینام ، سوازیلنسد ، السوید ، الجمهوریة العربیة السوریة ، تایلند ، توغو ، ترینیسداد وتهاغو ، تونس ، ترکیا ، اوغندا ، اوکرانیا (جمهوریة ـ الاشتراکیست السوفیاتیة ) ، اتحاد الجمهوریات الاشتراکیة السوفیاتیة ، الا مسارات العربیة المتحدة ، المسلكة المتحدة لبریطانیا العظی وایرلنسدا الشمالیة ، جمهوریة تنزانیا المتحدة ، اوروغوای ، فانواتو ، فنزویسلا ، فییت نام ، الیمن ، یوغوسلافیا ، زائیر ، زابیا ، زبابوی .

المعارضون ؛ اسرائيل ، الولايات المتحدة الا مريكية .

المستنعبون: لا أحد .

اعتمد مشروع المقرر بأغبية ه ١ و صوتا مقابل صوتين .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تبت الجمعية العامة الآن في مشروعي القرارين وشروع مقرر واحد في الفقرتين ٢٦ و ٢٣ من الجزء الثانية الوارد في الوثيقة A/39/789/Add.1 .

ويتعلق مشروع القرار الاول بالحماية من المنتجات الضارة بالصحة والبيئة .

ويرد تقرير اللجنة الخاسة عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مسروع القرار هذا في الوثيقة 139/831 .

وقد طلب اجراء تصویت مسجل.

آجری تصویت مسجل .

المؤيدون: افغانستان، البانيا، الجزائر، انغولا، الارجنتين، استراليسا،
النسا، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بلجيكا،
بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السللم،
بلغاريا، بوركينا فاصو، بورما، بوروندى، بيلوروسيا (جمهوريسة الاشتراكية السوفياتية)، كندا، الرأس الأخضر، جمهورية افريقيسا

الوسطى ، تشاد ، شايلى ، الصين ، كولوجيا ، الكونغو ، كوستاريكــا ، كها ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كبوتشها الديمقراطية ، اليمسين الديمقراطية ، الدانسرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكبوادور ، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، اثيربيا، فيجى ، فنلنيها، فرنسا ، غابون ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيا (جمهورية \_ الا تحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا \_بيس\_\_او، فيانا ، هايتي ، هند وراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، اند ونيسيــــا ، ايران (جمهورية \_ الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، اسرائي ــــل ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيـــا ، الكويت ، لا و (جمهورية \_ الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو، لبيريا ، الجماهيرية العربية اللبيية ، لكسبرغ ، مدغشقر ، مسلاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالى ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منفوليا ، المغرب ، موزاميق ، نيهال ، هولندا ، نيوزيلنييدا ، نيكاراغواء النيجره نيجيرياء النرويج ، عمان ، باكستان ، بنسها ، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الظبين، بطندا، البرتغال، قطره رومانیا ، رواندا ، سان کریستوفر ونیفیس ، سانت لوسیـــــا ، سان فنسنت وجزر غرينا دين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية، السنفال، سيراليون، سنفافورة، الصومال، اسبانيا، سرى لا نكاء السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهوريسة العربية السورية، تايلند، توغو، ترينيداد وتصاغو، تونس، تركيسا، أوغندا ، اوكرانيا (جمهورية \_ الاشتراكية السوفياتية) ، اتحــــات الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الا مارات العربية المتحسدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشماليةء جمهوريسية تنزانيا المتحدة، اوروغواى، فانواتو، فنزويلا، فييت نام، اليمسن، يوغوسلافيا ، زائير ، زاجيا ، زجابوى .

المعارضون؛ الولايات المتحدة الامريكية .

الستنعسون ؛ لا أحسد .

اعتمد مشروع القرار الاول بأغلبية ٢٤٧ صوتا مقابل صوت واحد (القرار ٣٩/ ٢٢٩)\* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) ؛ طلب اجراء تصويت منفصل عليسي الفقرة ، من منطوق شروع القرار الثاني ، ما لم اسمع اى اعتراض سأطرح اولا هذه الفقيسرة للتصويت .

طلب اجراء تصويت سدجل .

أجرى تصويت سجل .

المؤيدون: الجزائر، انغولا، الارجنتين، جزر البهاما، البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاصو، بورما، بوروندى، بييلوروسيو، (جمهورية \_ الاشتراكية السوفياتيون )، المسرأس الأخضور، تشياسو، تشييل السيوان الكونغور، شياسي، الصيون ، كولوجيوا ، الكونغورة كوستاريكا، كوا، قبرص، تشيكوسلوفاكيا، كبوتشيا الديمقراطيون اليمن الديمقراطية، جبيوتي، الجمهورية الدومينيكية، اكوادور، صر، السلغادور، غينيا الاستوائية، اثيوبيا، فيجي، غابون، غاجيوسا، الجمهورية الديمقراطية الالمانية، غانا، اليونان، غواتيالا، غينيا، فينيا \_ بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، هنغاريا، الهنسسد، اندونيسيا، ايران (جمهورية \_ الاسلامية)، العراق، ساحسل العاج، جامايكا، الاردن، كينيا، الكويت، لاو (جمهوريوسية \_ العراطية الشعبية)، لبنان، ليسوتو، ليبريا، الجماهيريوسية \_ الديمقراطية الشعبية)، لبنان، ليسوتو، ليبريا، الجماهيريوسية

بعد ذلك ابلغ وفد الهند الا مانة العامة انه كان ينوى التصويت مؤيدا . A/39/PV.104
33

العربية اللبيية ، مدغشة و ، ملاوى ، ماليزيا ، طديف ، مالى ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس، المكسيك ، منفوليا ، المفرب ، موزا ميسيق ، نبيال ، نيكاراغوا ، النيجر، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابسوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الظبين، بولندا، قطر، رومانيا، رواندا ، سان کریستوفر ونیفیس ، سانت لوسیا ، سان فنسنت وجسیزر غرينا دين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعود يسهه ، السنفال ، سيراليون ، سنفافورة ، الصومال ، سرى لا نكا ، السودان ، سورينام، سوا زيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تأيلند ، توفسو ، ترینیداد وتهاغو، تونس ، ترکیا ، أوفندا ، اوکرانیا (جمهوریسسة الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الا مارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروغيهواي، فانواتو، فنزويلا، فييت نام، اليمن، يوغوسلافيا، زائير، زاميسا، زمابوی .

المعارضون بالولايات المتحدة الامريكية .

المستنعسون : استراليا ، النسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسها ، المانيا (جمهورية \_ الاتحادية) ، ايسلندا ، ايرلندا ، اسرائي\_ل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويـــــــ ، البرتفال ، أسبانيا ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظميي وايرلندا الشمالية

اعتمدت الفقرة ٤ بأظبية ١٢٥ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ٢٦ عن التصوييت .

الفقرة γ من منطوق شروع القرار الثاني . ما لم اسمع أي اعتراض سأطرح اولا هذه الفقيرة للتصويت .

طلب ا جراء تصویت سجل

## أجرى تصويت سجل.

المؤيدون: الجزائر، انفولا ، الارجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، برونسي دار السلام، بوركينا فاصو، بورما ، بوروندى ، الرأس الأخضر، جمهوريسة افريقيا الوسطى ، شيلى ، الصين ، كولوسيا ، الكونغو ، كوستاريكسا ، كها ، قبرص ، كبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جبيوتسي ، الجمهورية الدومينيكية، اكوادور، مصر، السلفاد ورهفينيا الاستوافية، اثيهيا ، فيجى ، غابون ، غابيا ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا \_بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، الهند، اندونيسيــا، ايران (جمهورية \_ الاسلامية) ، العراق أساحل العاج ، جامايكا ، الاردن، كينيا، الكويت، لا و (جمهورية ـ الديمقراطية الشعبيسة)، لبنان، ليسوتو، ليبريا، الجماهيرية العربية اللبيبية، مدغشة ......ر، ملاوی ، مالیزیا ، طدیف ، مالی ، مالطة ، موریتانیا ، موریشیسسوس ، المكسيك، المغرب، موزاجيق، نيهال، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيسمرو، الغلبين، قطر، رومانيا، رواندا، سان كريستوفر ونيفيس، سانسست لوسیا ، سان فنسنت وجزر غرینا دین ، ساموا ، سان تومی صرینسیسی ، العربية السعودية، السنغال، سيراليون، سنغافورة، الصوميال، سرى لا نكاء السودان، سورينام، سوازيلند، الجمهورية العربيسية السورية، تايلند ، توغو، ترينيداد وتواغو، تونس ، تركيا ، اوفنسدا ، الامارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، اوروفيسواي، فانواتو، فنزويلا، فييت نام، اليمن، يوغوسلافيا، زائير، زاجيسسا، ز**جابوی** .

المعارضون: بلجيكا ، بلغاريا ، بييلوروسيا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتيـــة) ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيا (جمهورية ـ الاتحادية) ، هنغاريا ، اليابان ، لكسبرغ ، منغطيا ، هطنــــدا ، بطندا ، اوكرانيا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتية) ، اتحـــاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المطكة المتحدة لبريطانيــا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

المستنعسون: استراليا، النسا، كندا، الدانبرك، فنلندا، فرنسا، ايسلنسدا، المستنعسون: ايرلندا، البراقيل، ايطاليا، نيوزيلندا، النرويج، البرتغسسال، السويد.

 الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) : تبت الجمعية العامة الآن فسي مشروع القرار الثاني في مجموعه . طلب اجراء تصويت سجل .

أجرى تصويت مسجل.

المؤسدون : أفغانستان ، الجزائر ، انفولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتسان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاصدو، بورما ، بوروندى ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطىسسى ، تشاد ، شیلی ، الصین ، کولوسیا ، الکونغو ، کوستاریکا ، کویسا ، قبرص، كبوتشيا الديمقراطية، اليمن الديمقراطية، الدانمسسرك، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفسسادور، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجى ، فنلندا ، فرنسا ، غابـــون ، فامبيا ، فانا ، اليونان ، فواتيمالا ، فينيا ، فينيا بيساو ، فيانا ، هايتي ، هندوراس ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايسسسران (جمهورية ـ الاسلامية) ، العراق ، اسرائيل ، ساحل العــاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لا و (جمهورية ـ الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبريا ، الجماهيرية العربية الليبية، مدغشقر ، ملاوی ، مالیزیا ، طدیف ، مالی ، مالطة ، مورپتانیسا ، موریشیوس ، المکسیك ، المغرب ، موزامبیق ، نیبال ، نیوزیلنسدا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنسا ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، القلبين ، البرتفسسال، قطر ۽ رومانيا ۽ رواندا ۽ سان کريستوفر ونيفيس ۽ سانسست لوسيها ۽ سان فنسنت وجزر غرينا دين ۽ ساموا ۽ سان تومي وبرنسيسسيي ۽ العربية السعودية ، السنفال ، سيراليون ، سنفافورة ، الصومال ، اسبانیا ، سری لانکا ، السودان ، سورینام ، سوازیلند ، السویسد ،

الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغيو، تونس ، تركيا ، أوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورييية تنزانيا المتحدة ، أوروغواى ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمين ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوى .

المعارضون ؛ الولايات المتحدة الأمريكية .

المعتنعون : بلجيكا ، بلغاريا ، بييلوروسيا (جمهورية الاشتراكية السوفياتية) ،
كندا ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيسا
(جمهورية ــ الاتحادية) ، هنغاريا ، ايرلندا ، ايطاليا ،اليابان ،
لكسمبرغ ، منغوليا ، هولندا ، بولندا ، أوكرانيا (جمهوريســة ــ
الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتيسة،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار الثاني في مجموعه بأغلبية ١٣٠ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ١٨٠ عضوا عن التصويت (القرار ٢٣٠/٣٩) .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكيزية) : تبت الجمعية العامة الآن فسي مشروع المقرر الذى أوصت به اللجنة الثانية في الفقرة ٣٣ من تقريرها . توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر بشأن الدورة الاستثنائية المستأنفة للجنة المعنيسة بالشركات عبر الوطنية . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟

#### اعتمد مشروع المقرر.

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكبينية): تبت الجمعية العامة بعد ذليك في مشروعي المقررين الواردين في الفقرة ٢ من الجزّ الثالث من تقرير اللجنة الثانية في مشروع المقرر إلا ول يتناول حماية المستهلك . وتوصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر هذا . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟

اعتمد مشروع المقرر .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية): أعطي الكلمة الآن لمثل الولايسات المتحدة الذي يرغب في تعليل التصويت .

السيد سورزانو (الولايات المتحدة الأمريكية) (ترجمة شغوية عن الانكيزية) ؛ من المعروف للجميع أن حكومة بلادى لديها بعض الشكوك الحقيقية بشأن تدخل الأمم المتحدة في مجال تنظيم الأعمال ، ونتسائل جديا عما اذا كان ذلك يمثل دورا مناسبا تؤديه الأمسم المتحدة في ضوء ما توخاه الميثاق ، ونعتقد أن ذلك التنظيم من الأفضل أن تقوم بــــــه البلدان انفراديا في معظم الحالات ، ومعذلك ، اتخذت الأمم المتحدة في السنــــوات الأخيرة موقفا نشطا بصورة متزايدة في هذا المجال ، ودفعها الى ذلك عدد محدود مسن الوفود المعنية والمنظمات غير الحكومية وغيرها ، وبالتالي ، كان على الولايات المتحسدة ، بالرغم من شكوكها ، أن تلعب دورا هاما في تلك الإجراءات بالأمم المتحدة .

وفيما يتعلق بمشروع الخطوط التوجيبية الخاصة بحماية المستهلك ، فقد كرس قسدر كبير من العمل في الجهد الذى تمخض عنه المقرر الأول في الوثيقة A/39/789/Add.2 ونأمل أن جهودنا في هذا الخصوص كانت ايجابية ومتوازنة ومعينة ، ويعتقد أن جهود عدد مسن الآخرين ، وخاصة السيد مايكل انكرز عضو الوفد السويدى ، وصديقي العزيز السيد شوقست فريد عضو الوفد الباكستانى ، كانت ضرورية ولا زمة لتحقيق ذلك التوافق فى الآراء .

ان الا تغاق الذى تم التوصل اليه ليس اتفاقا شاليا في رأينا ، وما كان لنا أن نتوقسع أن يكون شاليا . ونعتقد أنه كان من الواجب أن يتضمن بعض الأمور ، وبالطبع ، كان من الأفضل حذف بعض الأمور الأخرى . وعلى سبيل المثال ، نعتقد أنه عند الاشارة السلا الأخطار كان من الأفضل بكثير الاشارة الى الأخطار غير المعقولة ، نظرا لأننا نتعرض جميعا وبانتظام لأخطار عادية لا يتوقع أحد أن يكون المستهلك محل حماية خاصة منها ، كسلا أن لدينا أيضا شكوكا جدية في مدى الحاجة الى الاشارة الى منتجات محددة فيما يقتصر على مجموعة من الخطوط التوجيهية العامة لا مدونة للسلوك .

بيد أننا نعتقد بصورة عامة ، أنه اذا ما كان لنا أن نأخذ بالخطوط التوجيهيسية للأمم المتحدة بشأن حماية المستهلك ، فسيكون ذلك عن طريق العمل الشاق وروح التوفيق A/39/PV.104

التي أبداها جميع من توصلوا حقا الى وثيقة معقولة ومتوازنة وعادلة . ونتوقع ونأمل أن تحظى تلك الوثيقة بالموافقة النهائية في الدورة المستأنفة لهذه الجمعية . "

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) : توصي اللجنة الثانية كذلك الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر الثاني . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتساد مشروع المقرر هذا ؟

## اعتمد مشروع المقرر الثاني .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) : توجه الجمعية العامة الآن نظرها الى تقرير اللجنة الثانية عن البند الغرعي (د) من البند ، لم من جدول الأعمال ، المعنون "التصنيع" الوارد في الوثيقة 4/39/790/Add.4

تبت الجمعية العامة الآن في مشاريع القرارات الخمسة ومشاريع المقررات الثلاثة المتي أوصت بها اللجنة الثانية في الفقرتين ٢٨ و ٢٩ من تقريرها .

ومشروع القرار الأول خاص بتحويل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية الى وكالسسسة متخصصة . أن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار هذا واردة في تقريسر اللجنة الخامسة في الوثيقة A/39/830 .

توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الأول . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترضبني اعتماده ؟

اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٢٣١/٣٩) .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) ؛ ومشروع القرار الثاني خاص بالتعاون الانمائي الصناعي ، ان الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار هذا واردة أيضا في تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة 8/39/830 .

طلب اجرا و تصويت منفصل على الفقرة ٢ من منطوق الجز و الثاني من مشروع القسرار الثاني . اذا لم يكن هناك اعتراض و تبت فيه الجمعية أولا . طلب اجرا و تصويت مسجل . أجرى تصويت مسجل .

A/39/PV.104 39

المهدون ؛ أفغانستان ، الجزائر ، انفولا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنفلادیش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بولیفیا ، بوتسوانا ، البرازیل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاصو ، بورما ، بوروندى ، الرأس الأخضر، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبسا ، قبرص ، كبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصلح ، السلفادور ، غينيا الاستوافيسة، اثيوبيا ، فيجى ، غابون ، غامبيا ، غانا ، اليونان ، غواتيمـــالا ، غينيا ، غينيا ـ بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، الهنــــد ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية ــ الاسلامية) ، العراق ، ساحــــل العاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهوريـــة ــ الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبريا ، الجماهيريسسة العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالسسسى ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيسسى ، نيبال ۽ نيکاراغوا ۽ النيجر ۽ نيجيريا ۽ عمان ۽ باکستان ۽ بنسـاء بابوا غینیا الجدیدة ، باراغوای ، بیرو ، الفلیین ، قطر ، رومانیسا ، رواندا ، سان كريستوفر ونيفيس ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجـــزر غرينادين ۽ ساموا ۽ سان تومي وبرينسيبي ۽ العربية السعوديسية، السنفال ، سيراليون ، سنفافورة ، الصومال ، سرى لا نكـــــا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهوريسة العربيسة السوريسسة، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوفندا ، الا مارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروفواى ، فانوا تسسو، فنزويلاً ، فييت نام ، اليمن ، يوفوسلافيا ، زافير ، زامبيا ، زمبابوى .

A/39/PV.104

المعارضون: بلجيكا ، بلغاريا ، بييلوروسيا (جمهورية ــ الاشتراكية السوفياتيــة) ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، المانيا (جمهوريــة ــ الاتحادية) ، هنغاريا ، اسرائيل ، اليابان ، لكسمبرغ ، منغوليــا ، بولندا ، اوكرانيا (جمهورية ــ الاشتراكية السوفياتية) ، اتحــــاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعيون : استراليا ، النسا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ، ايسلندا ، الروسية ، الروسية ، الروسية ، البرتغال ، اسبانيا ، السويد .

اعتمدت الفقرة ٢ من المنطوق بأغلبية ١١٧ صوتا مقابل ١٦ صوتا وامتناع ١٥ عضويا عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) ؛ أطرح الآن مشروع القرار الثانيي في مجموعه للتصويت ، طلب اجراء تصويت مسجل،

## أجرى تصويت مسجل.

المؤيسد ون ؛ افغانستان ، الجزائر ، انفولا ، الأرجنتين ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنفلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، برونى دار السلام ، بوركينا فاصو ، بورسا ، بورونسدى ، كندا ، الرأس الأخضر ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغسو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، كبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكواد ور ، مصلح ، السلفساد ور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجى ، غابون ، غامبيا ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا \_ بيساو، غيانا ،هايتي ، هندوراس ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية \_ الاسلامية ) ، العراق ، ساحل العاج ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لا و (جمهورية ـ الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليريا ، الجماهيرية العربية الليبيسة ، مدغشقسر ، ملاوی ، مالیزیا ، ملدیف ، مالی ، مالطة ، موریتانیا ، موریشی ...وس ، المكسيك ، المغرب، موزاميق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بي بيرو، الغلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كريستوفر ونيفيس ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينا دين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنفال ، سيراليون ، سنفافورة ، الصومال ، سرى لا نكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغوء ترينيدا ووباغوء تونسء تركياء أوغنداء الامارات العربيسة المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروغواى ، فانواتو ، فنزويسلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زما بوي .

> A/39/PV •104 41

المعارضون ؛ اسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون: استراليا ، بلجيكا ، بلغاريا ، بييلوروسيا (جمهورية ـ الاشتراكيـــة السوفياتية) ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنســــا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، المانيا (جمهورية ـ الاتحادية) ، هنغاريا ، ايسلندا ، ايرلندا ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمـــبخ ، منغوليا ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، بولنـــدا ، البرتغــال ، اسبانيا ، السويد ، اوكرانيا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتيــة ) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المطكـــة المتحـــدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،

اعتمد مشروع القرار الثاني بأغلبية ١١٨ صوتا مقابل صوتين وامتناع ٢٧ عضوا عـــن التصويت (القرار ٢٣٢/٣٩)\*،

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) ؛ مشروع القرار الثالث معنون "عقد التنبية الصناعية لا فريقيا ".

ان الآثار المترتبة على مشروع القرار هذا في الميزانية البرنامجية واردة في تقريسسرة اللجنة الخامسة في الوثيقة 0/39/830 طلب اجرا تصويت مسجل منفصل على الفقسسرة ه من المنطوق .

## أجري تصويت مسجل.

المؤيد ون ؛ افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، جزر البها ما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيد ، بوتسواندى ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاصدو ، بورسا ، بوروندى ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلى ، الصيدن ،

 <sup>\*</sup> بعد ذلك أبلغ وقد ساحل العاج الأمانة العامة انه كان ينوى الامتنساع
 عن التصويت .

كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، كسوتشيا الد يمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتى ، الجمهورية الدومينيكيسية ، اكوادور ، مصر ، السلفاد و ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، غابسيون ، غامبيا ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا ـ بيساو ، غيانسيا ، هايتي ، هندوراس ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهوريسسة ـ الاسلامية) ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ،الأردن ، كينيسها ، الكويت ، لا و (جمهورية \_ الديمقراطية الشعبية ) ، لبنان ، ليسوتسو، ليبرياء الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيسا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب، موزاميق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستسان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، قطــــر ، رومانیا ، رواندا ، سان کریستوفر ونیفیس ، سانت لوسیسها ، سسهان فنسنت وجزر غرينا دين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبس ، العربيسية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لا نكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربيسة السويسة ، تايلند ، توغو ، ترينيد ا د وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغند ا ، الا مارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروفسواي ، فانواتسو، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوفوسلافيا ، زافير ، زاميا ، زما بوي ،

المعارضون ؛ بلغاريا ، بييلوروسيا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتية ) ، تشيكوسلوفاكيا، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، بولنسدا ، اوكرانيا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتية) ، اتحسساد الجمهوريسات الا شتراكية السوفياتية ، الولايات المتحدة الأمريكية ،

المستنعمون ؛ استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانعرك ، فنلنسمدا ، فرنسما ، المانيا (جمهورية \_ الا تحادية ) ، ايسلندا ، ايولنسدا ، ايطاليسا ،

اليابان ، لكسبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغسسال ، اسبانيا ، السويد ، السلكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلنسسدا الشمالية .

اعتمدت الفقرة ه من المنطوق بأغلبية ١١٩ صوتا مقابل ١٠ وامتناع ٢٠ عضوا عسين التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) ؛ طلب اجراء تصويت منفصل مسجل على الفقرة 7 من المنطوق .

أجري تصويت مسجل.

المؤيد ون: افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الأرجنتين ، جزر البها ا ، البحرين ، بنغلاد يش ، برباد وس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاصو ، بورما ، بوروندى ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصحيين ، كولوبيسا ، الكونفو ، كوستاريكا ، كوا ، قبرص ، كموتشيسا الديمقراطيسة ، اليين الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكيسة ، اكواد و ، مصر ، السلغاد و ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجسي ، غابسون ، غاميا ، غانيا ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا \_ بيساو ، غيانسا ، هايتي ، هند وراس ، الهند ، اندونيسيا ، ايسران (جمهوريسسة ـ الاسلامية ) ، المراق ، ساحل الماج ، جاطيكا ، الأرد ن ، كينيسا ، الكويت ، لا و (جمهورية \_ الديمقراطية الشعبية ) ، لبنان ، ليسوتسو ، اليريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيسا ، مورشيوس ، المكسيك ، المغسرب ، موراميق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستسان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الغلبيسين ، قطب ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الغلبيسين ، قطب ،

A/39/PV .104 44 رومانيا ، رواندا ، سان كريستوفر ونيفيس ، سانت لوسيسا ، سسان فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيسي ، العربيسة السعودية ، السنفال ، سيراليون ، سنفافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربيسة السوريسسة ، السودان ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيسسا ، أوفنسدا ، الا مارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروفسواى ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوفوسلافيسسا ، زائيسسسر ، زاميا ، زمابوى ،

المعارضون؛ استراليا ، بلجيكا ، بلغاريا ، بييلوروسيا (جمهورية ـ الاشتراكيــــة السوفياتية) ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانبرك ، فنلندا ، فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، المانيا (جمهورية ـ الاتحادية ) ، هنغاريا ، ايسلندا ، اليابان ، لكسمرغ ، منغوليــا ، هولنـــدا ، النرويج ، بولندا ، السويد ، اوكرانيا (جمهوريــة ـ الاشتراكيـــة السوفياتية ، الملكـــة السوفياتية ) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الملكـــة المتحدة لبريطانيا العظيى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحــدة الأمريكــة .

المعتنعيون: النمساء ايرلنداء اسرائيل ،ايطاليا ، نيوزيلنيسدا ، البرتغسال ،

اعتمدت الفقرة 7 من المنطوق بأغلبية ١١٨ صوتا مقابل ٢٤ وامتناع ٢ أعضاء عسن التصويت •

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) ؛ أطرح مشروع القرار الثالسث فسي مجموعه للتصويت . طلب اجراء تصويت مسجل. أجرى تصويت مسجل.

A/39/PV.104 45 المؤسدون: افغانستان، الجزائر، انغولا، الأرجنتين، النسا، جزر البهاسا، البحرين ، بنغلاديش ، برباد وس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاصو ، بورسا ، بورونسدى ، الرأسالا خضر، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ،كوبا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكيسة ،اكسسوادور ، مصر، السلفاد ور، غينيا الاستوائية، اثيوبيا، فيجسس ، غابسسون، غامبيا ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا ـ بيساو ، غيانـــا ، هايتي ، هندوراس ، الهند ،اندونيسيا ، ايسران (جمهوريسسة ـ الاسلامية) ، العراق ، اسرائيل ، ساحل العاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت، لا و (جمهورية \_ الديمقراطية الشعبيسة) ، لبنسان ، ليسوتو، ليبريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقسر ، مسلاوي ، ماليزيا ، ملديف، مالى ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، موزاميق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ،نيجيريا ،عسان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الغلبيسين ، قطر ، رومانیا ، رواندا ، سان کریستوفر ونیفیس ، سانست لوسیسها ، سان فنسنت وجزر غرينا دين ، ساموا ، سان تومسي وبرينسيبسسي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومسال ، سرى لا نكا ،السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربيسية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونسسس ، تركيسسا ، أوغندا ، الاطرات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحسدة ، ا وروغوای ، فانواتو ، فنزویلا ، فییت نام ، الیست ، یوغوسلافیست ، زائير ، زاميا ، زمايوي .

> A/39/PV.104 45(a)

المعارضون؛ الولايات المتحدة الأمريكيسة .

المتنعون: استراليا ، بلجيكا ، بلغاريا ، بييلوروسيا (جمهورية ـ الاشتراكيســة السوفياتية ) ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانبرك ، فنلندا ، فرنســا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، المانيا (جمهورية ـ الاتحاديسة ) ، هنغاريا ، ايسلندا ، ايرلندا ، ايطاليا ، اليابـــان ، لكسمــبرغ ، منغوليا ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، بولنســدا ، البرتغــال ، اسبانيا ، السويد ، اوكرانيا (جمهورية ـ الاشتراكية السوفياتيسة ) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،

اعتبد مشروع القرار الثالث في مجموعه بأغلبية ١٢٠ صوتا مقابل صوت واحد وامتنساع ٢٨ عن التصويت (القرار ٣٩/٣٩) •

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) ؛ مشروع القرار الرابع معنون "تنقيم تواعم الدول المؤهلة للعضوية في مجلس التنمية الصناعية " . وتوصي اللجنة الثانيمة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار هذا . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟ اعتمد مشروع القرار الرابع (القرار ٢٣٤/٣٩) .

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) ؛ مشروع القرار الخامس معنون "اعادة تشكيل هيكل الصناعة واعادة توزيعها على الصعيد العالمي"، وتوصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار هذا، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟ اعتمد مشروع القرار الخامس (القرار ٣٩/٣٩) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تنتقل الجمعية العامة الآن السمى مشاريع المقررات الثلاثة الواردة في الفقرة ٢٩ من تقرير اللجنة الثانية في الوثيقية ( 790/Ada, 4

مشروع المقرر الأول معنون "اعادة تشكيل هيكل الصناعة واعادة توزيعها على الصعيد العالمي "، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟ اعتمد مشروع المقرر الأول،

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) ؛ مشروع المقرر الثاني معنون "تعبئة الموارد المالية للتنمية الصناعية " ، هل لي ان أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟ اعتمد مشروع المقرر الثاني ،

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) ؛ أخيرا ننتقل الى مشروع المقسسرر الثالث المعنون " تقرير المؤتمر العام الرابع لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية " • هل لي ان أعتبر ان الجمعية العامة ترغب في اعتماده ٢

## اعتمد مشروع المقرر الثالث،

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) ؛ أعطي الكلمة لممثل بروني دار السلام،

السيد ساجى مودين (بروني دار السلام) (ترجمة شغوية عن الانكليزية):
أنتهز هذه الغرصة لكي أدلي ببيان موجز بمناسبة ادراج اسم بروني دار السلام في قائمسة
الدول المؤهلة للعضوية في مجلس التنمية الصناعية ، وأشير الى مشروع القرار الرابع السوارد
في الوثيقة 4/39/790/Add الذي اعتمدته الجمعية العامة توّا بتوافق الآرا .

ويعرب وفدى عن تقديره العميق للسيد حبيب كعباشي مثل تونس ونافسب رفيسسس اللجنة الثانية لعرضه مشروع القرار هذا في اللجنة الثانية . كما يعبّر عن شكره لجميع الوفسود في اللجنة الثانية وهنا في الجلسة العامة للجمعية العامة لتأييد ها لعضويتنا في المجلس، ونحن نشعر بسرور بالغ ونقدّر تقديرا كبيرا اتخاذ المقرر بتوافق الآراء.

الرئيس (ترجمة شغوية عن الانكليزية) ؛ لقد انتهت الجمعية العامة مسن النظر في البند . ٨ (د) من جدول الأعمال وجميع تقارير اللجنة الثانية .

رفعت الجلسة الساعة م ۱۳/۱ م A/39/PV-104 45(c)